



УКРАЇНА УТВЕРДЖУЄ СВОЮ ДЕРЖАВНІСТЬ

ПРЕЗИДЕНТ БУШ ПРИВІТАВ

Л. КРАВЧУКА

Київ (ПБ УНС, Раїса Руденко). — У вівторок, 3-го грудня, в годині 2-й по полудні до голови Верховної Ради України Леоніда Кравчука зателефонував президент ЗСА Джордж Буш і привітав його з обранням на пост Президента України та з успішним закінченням референдуму. Президент Буш повідомив, що в Україну найближчим часом приїде заступник державного секретаря ЗСА Томас Найтс для обговорення майбутніх відносин між обома країнами. Дж. Буш також повідомив, що в Україну пізніше цього місяця приїде і державний секретар ЗСА Джеймс Бейкер.

Л. Кравчук у відповідь задоволенням поінформував Дж. Буша, що за незалежності України проголосували 90,32 відсотка виборців і що законні спостерігачі мали нагоду переконатися у демократичності референдуму. Л. Кравчук подякував президенту Дж. Бушу і заявив, що представники американського Уряду будуть з великим задоволенням прийняті в Києві.

Як уже інформовано, першою незалежною Україною 2-го грудня визнала Польща, Мадярищина, Росія і Литва.

Міністр закордонних справ Аляскої Зеленко і генеральний консул Мадярищини в Києві Д. Палді підписали документи про відносини між двома країнами. Кишинь були свідками, як на будинку недавнього консульства Мадярищини змінювався вивіс з написом. Замість консульства, тут віднині амбасада Мадярищин. Швеція та Чехо-Словаччина також заявили, що готові до визнання незалежної України.

У Брюсселі 3-го грудня розпочався спеціальний нарада країн — членів НАТО, присвячена подіям в Україні. Там обговорюються питання контролю над ядерною зброєю, а також сплати зовнішніх боргів колишнього СРСР і участі в цьому Україні. Учасники наради не схилили визнавати Україну поки не з'ясує намірів України щодо зовнішніх боргів. Подібне становище зайняли і ЗСА. В офіційній заяві Адміністрації ЗСА Дж. Буше і заявив, що ЗСА прагнуть мати з Україною рівноправні відносини, однак до встановлення дипломатичних відносин треба ще обговорити проблеми ядерної зброї на території України, її економіки і становища щодо прав людини.



Президент Леонід Кравчук

Київ (ПБ УНС, Р. Руденко). — Підсумки всеукраїнського референдуму та президентських виборів засвідчили, що переконливо перемогли Леонід Кравчук, якому віддали свої голоси 61 відсоток виборців. Л. Кравчук — українське народилося 1934 року в селі Великий Житин нинішньої Рівненської області у селянській родині. Батько загинув під час Другої світової війни 1944 року, мати працювала в колгоспі. Закінчив Рівненський Кооперативний технікум, Київський державний університет і Академію Суспільних Наук. Захистив дисертацію кандидата економічних наук.

У роках 1958-60 викладав політичну економію у Чернівецькому фінансовому інституті. З 1960 року працював в партії, спершу секретарем, пізніше другим секретарем ЦК Компартії України, де здобув навики професійного кандидата. У дні серпневого путчу вийшов з КПУ-КПСС, оскільки вона була причетна до путчу і підтримувала його. 1990

року спочатку став депутатом Верховної Ради, а з липня того ж року — головою Верховної Ради України.

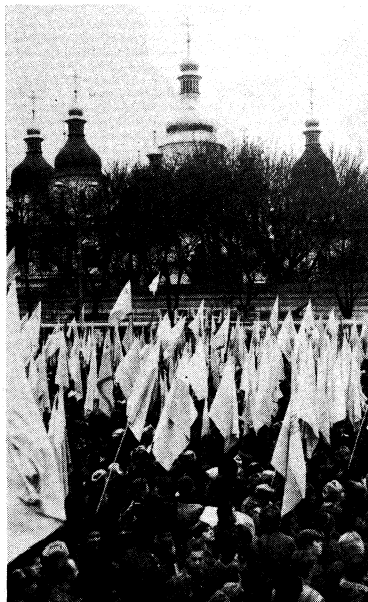
Дружина Л. Кравчука викладає політичну економію в Київському державному університеті, син працює в Інституті Фізико-Академії Наук України, невістка закінчила аспірантуру. Л. Кравчук любить читати, грати в шахи і бавитися з своїми внуками: трирічною Марійкою та 12-річним Андрієм.

На посаді голови Верховної Ради України Л. Кравчук виявив себе здібним і далеким від політичного, який уміє толерантно і досконало репрезентувати Україну в перетвореннях на найвищому рівні.

Народ України виявив йому довіря і сподівся на таку ж мудру його діяльність на пості Президента, яка принесе в майбутньому успіх Україні.

Інаугурація Президента Л. Кравчука відбулася у четвер, 5-го грудня 1991 року.

ПРЕЗИДЕНТОМ УКРАЇНИ СТАВ ЛЕОНІД КРАВЧУК



Київ напередодні референдуму.

Київ (ПБ УНС, Раїса Руденко). — Тут у четвер, 5-го грудня, відбулося вранішнє засідання сесії Верховної Ради України, яке відкрив заступник голови Верховної Ради Іван Плющ. Після того депутати і гості відпочивали, «Боже великий, єдиний!» і привітали Леоніда Кравчука з обранням його на пост Президента України.

Л. Кравчук присягнув на вірність Україні і її народові, а офіційно вступив на становище Президента України. З привітальним словом виступив Олександр Гомчар та інші депутати і гості. На закінчення слово взяв Президент Л. Кравчук, подякував народowi за довіря і побажав успіху всьому народу у будівництві нової української держави. Президент побачив нагайку ажити заходів для прийняття надійних митних та інших законів з метою поліпшення ситуації в Україні. На ім'я Л. Кравчука надійшло багато телеграм з різних країн світу. Президент УНР в емілі Микола Плав'юк надіслав телеграму, у якій привітав народ України з незалежністю і висловив готовність передати свої повноваження Уряду суверенної України. Офіційні привітання з обранням Л. Кравчука на Президента надіслали: президенти Росії, Молдови, Вірменії, Грузії, Таджикистану — Єльцин, Сегур, Тер-Петросян, Гамсахурді, голови верховних рад Башкирії — Ротер, міністер культури Бенко, надзвичайний уповноважений посла Південної Кореї Ро Мен Го, колектив постійного представництва України при ООН та інші. Надійшли також вітальні телеграми від Михайла Горбачова, у якій він привітав Л. Кравчука як Президента України, побажав успіху і висловив надію на тісну співпрацю у справі формування союзу суверенних держав.

В АМЕРИЦІ

УЄДНАНІ МІТТИ І Союзівський Союз повідомив, що наступний етап мирних переговорів у справі Близького Штибу відбувається в Москві в кінці січня наступного року. Після переговорів повинні бути розглянуті питання розробки країни регіону, проблеми володіння та інші теми, які стосуються країн Близького Штибу.

ФЕДЕРАЛЬНИЙ УРЯД ПЕРЕДАВ Нью Йорку 76 міль. дол. для будівництва 837 нових квартир для родин з низькою або середньою платною. За останні 10 років це найбільша сума на таку мету. Тепер у міському управлінні житлового будівництва зареєстровано 200,000 родин, які очікують на субсидовані урядом квартири. Посадник Дейвід Дінкінс висловив признання Вашингтонів за одержані гроші і одночасно надію, що це буде не останній акт подібної щедрості. «Маю надію і молюся», — сказав Д. Дінкінс, — щоб це було першою ознакою того, що після стількох років Вашингтон нарешті почав розуміти серйозність проблем житлового будівництва в американських містах».

НЬЮЙОРКСЬКЕ ТРАНСПОРТОВЕ управління повідомило про підвищення суми кари за паркування в недозволеному місці до 70 дол. Очікують, що це принесе в касу міста додатково від 5 до 10 мільйонів доларів. Запроваджені нові терміни сплати кари. За місяць сума незалежної кари збільшилася на 5 дол. Додатково за несправильне паркування в місті штраф карали на 25, 30 і 40 дол. залежно від району Нью Йорку. За несвоєчасну сплату кара підвищувалася на 5 дол.

ПРЕДСТАВНИК ДЕРЖАВНОГО департаменту вручив членові іранського уряду в гагському міжнародному третейському суді чек на 260 міль. дол. Згідно з досягнутою раніше угодою, ЗСА таким чином повернула Іранові суму, яку в свій час заплата шах Мохаммед Реза Пеглені за запасні частини до різних систем зброї та ремонт бойової техніки. У зв'язку зі скінченням шахського режиму військово-співробітництво між ЗСА і Іраном було припинене, а гроші, що опинилися в Америці, заморожені.

ОГОЛОШЕНО РЕЗУЛЬТАТИ

РЕФЕРЕНДУМУ

Київ (ПБ УНС, Р. Руденко). — Офіційні остаточні результати референдуму та виборів Президента України оголошено 4-го грудня на засіданні Центральної виборчої комісії Голова комісії, міністер юстиції України Віталій Бойко.

«На всеукраїнському референдумі наш народ висловив за державу незалежності України. Це означає, що у світове співтовариство повноважно вступить нова Україна — суверенна держава, яка, з огляду на її людський, науковий, виробничий потенціал, безперечно матиме помітний вплив на дальший хід подій як у Європі, так і у всьому світі», — заявив В. Бойко.

Згідно з остаточними підрахунками в референдумі взяли участь 31,891,742 громадян або 84,18 відсотка

із загального числа виборців. Підтвердили акт про державну незалежність України 28,804,71 громадянин, або 90,32 відсотки. «Ні, не підтверджую» — відповіли 2,417,554 учасники референдуму, або 7,56 відсотка. Дільничні комісії визначили 670,117 бюлетенів неслідових. Це 2,1 відсотка. Отже за незалежність України проголосували більше, ніж три чвертини громадян, які мали право взяти участь у референдумі. Виборці Кримської Автономної Республіки також підтвердили акт державної незалежності України.

Віля 100 закордонних спостерігачів відзначили демократичність проведення референдуму і організованість, яку, на їхню думку, відповідало рівню європейським стандартам.

ОФІЦІЙНА СТАТИСТИКА РЕФЕРЕНДУМУ І ВИБОРІВ В УКРАЇНІ

Участь населення: 84,3% з тих, що мали право голосувати.
Відсоток „за“ незалежність: 90,32% з тих, що голосували; 76,14% з тих, що мали право.

Область	% голосуючих
Вінницька	95,4
Волинська	96,3
Дніпропетровська	90,4
Донецька	83,9
Житомирська	95,0
Закарпатська	92,1
Запорізька	90,7
Івано-Франківська	98,4
м. Київ	91,9
Київська	95,5
Кіровоградська	93,9
Кримська	54,2
м. Севастополь	57,1
Луганська	83,9
м. Львів	97,5
Львівська	87,5
Миколаївська	89,4
Одеська	85,4
Полтавська	95,9
Рівненська	95,9
Сумська	92,8
Тернопільська	98,7
Харківська	86,3
Хмельницька	90,1
Черкаська	96,3
Чернівецька	93,7
Чернівецька	92,8

Президентські вибори

За Л.М. Кравчука	61,59%
За В.М. Чорноволом	23,27%
За невідомим	4,49%
За І. Юхновським	1,74%
За В. Гриньовим	4,17%
За Л. Табурянським	0,57%

Терористи звільнили американських закладників

Дамаск, Сирія. — Мусульманські фундаменталісти з проанархичної групи Організації революційної справедливості звільнили у понеділок, 2-го грудня американських громадянину Джозефа Сімпіно, якого тримали в полоні понад п'ять років, у вівторок, 3-го грудня, — Алаша Сіна, а в середу вівторок, 4-го грудня — Террі Андрессона.

«Я щасливий, що це по-зая», — сказав Дж. Сімпіно на пресовій конференції у Дамаску, куди його привезли з Бейруту у супроводі сирійських офіцерів. «Я хотів би забути про все, що було, і завтра вступити у перший день нового життя».

61-річний Сімпіно сказав, що всі закінчили закладники будуть звільнені до кінця року. Досі в полоні у терористів перебувають німці Гайнріх Стрйбг і Томас Кемптер.

Перед тим, як Сімпіно був переведений в Дамаск, посол ЗСА у Раді Кристоферів Россові, сирійський міністер закордонних справ Фарук аш-Шараа

сказав, що «протягом тижня будуть мабуть, звільнені ще деякі (заключні) закладники».

На пресовій конференції колишній закладник Дж. Сімпіно сказав, що в полоні не чув ні рад, ні телевізії. «Доведеться тепер про все дізнатися заново», — зауважив Сімпіно. Після пресової конференції у сирійському міністерстві закордонних справ Сімпіно доставили в амбасаду ЗСА, де на нього вже очікувала його жінка Елмен, яку привезли з Бейруту в Дамаск вранці. В той же день Сімпіно з жінкою наділися на поклада американського військового літаків. Як і всі раніше звільнені закладники, Сімпіно доставили в Німеччину, де він почне життя з новою людиною. Там він зустрінеся з представниками Державного департаменту і відповість на запитання про роки ув'язнення.

Викладач журналістики американець Алаш Сіна перебував у руках шіїтських екстремістів у Лівані п'ять років, а Т. Андрессон — майже сім років.

В Україні померла З. Франко

Джерзі Сіті, Н.Дж. — З 3 України наспіла вістка, що 17-го листопада після важкої недуги в Києві померла Зіновія Франко.

Народилася вона 30-го жовтня 1925 року в родині сина великого Каміньяр, Тараса Франка. Після закінчення студій українистики у Львівському університеті в 1949 році З. Франко разом з родиною переселилися до Києва, де всі її наукова діяльність проходила в стінах Інституту Мовознавства ім. О. Потебні Академії Наук України. Зі смертю української мови Зіновія була талановитою дослідницею і популяризатором лінгвістики, топоніміки, а також глибокого знання літератури й особливу творчість і Франка.

У Києві з перших днів свого перебування З. Франко виконувала почесну мі-

сію представника Галичини, до якого зверталася та прислуховувалися різні інституції, як до голови західноукраїнської інтелігенції. Під час свого сорокорічного перебування в столиці України З. Франко ніби і не відзначалася чимось особливо героїчним, однак її невипущена повсякденна діяльність: розмови, виступи, поширення заборобленої літератури, згуртування біля себе людей, що зустрічалися в її домі — все це було актом протесту і великим подвигом у тому часі. Одноразово вона крок за кроком проходила свою хресну дорогу від фальшивого благоволення влади існуючих через «дружні» перестороги, адміністративні стягнення, вигнання з інституту, шаханж, цукання і бойкот закладних земельки.

Нагороджений фільм „Голод-33“ показали в Україні перед референдумом

Джерзі Сіті, Н.Дж. — Як інформувала газета „Нью Йорк Таймс“ з 1-го грудня, фільм молодого режисера Олеся Янчука „Голод-33“ показали на українській телевізії напередодні референдуму.

«Це мій особистий вклад для успіху референдуму», — сказав О. Янчук кореспондентові американського щоденника у Києві.

Це перший раз, що на телебаченні населення України могло побачити фільм про Великий голод, бо досі ця тема була строго забороблена. Фільм „Голод-33“ доставив першу нагоду на українському кінофестивалі цього року і його виконала Кіностудія ім. О. Довженка під керівництвом О. Янчука. Автором сценарію був Сергій Діаченко при співпраці режисера Леся Танюка. В основу картини покладено події Василя Барки „Жовтий кізак“, якого захопивши О. Янчук у часі своїх відвідів в ЗСА минулого року. В тому часі пер-

винний сценарій був вже накреслений С. Діаченком, але під впливом повісті В. Барки та розмов із автором, О. Янчук його відповів змінити до помітних попередніх авторів.

Головні ролі у фільмі грають Галина Суліма з Києва, Георгій Морозок з Дрогобиця, і школяр Максим Коваль, а музику до фільму написав композитор Євген Станкович. Додатком про творчості фільму був Джаміс Мейс, голова Комісії дослідження Великого голоду при Уряді ЗСА, який спочатку режисера відвадити ЗСА і переглянути матеріал свого хресного шляху та зустріти в УНІТУ та зустріти В. Барку. Матеріально до виконання фільму допомогли американські українці і закарпатські підприємці, як також датками поодинокі мешканці України. Тепер утворюється спільна з фільмом англійською мовою і в гурду він буде показаний в ЗСА і Канаді.

ХОЧ В ОСНОВНОМУ в Югославії дотримуються угоди про припинення вогню, бої продовжуються в районах міст Осієка, Виноковці і Нової Градци, які сербські четники намагаються відібрати у хорватських захисників до введення міжнародних миротворчих сил. Югославська народна армія прийняла блокаду хорватських портів, проте з Дубровника облоги не знають.

У СВІТІ

У ВІВТОРОК, 3-ГО ГРУДНЯ, на зустріч представників країн — членів НАТО в Брюсселі вийшла мова про політичні зміни в Союзі Союзів. Учасники засідання підкреслили, що будь-яка з колишніх союзних республік, котра проголосила незалежність, повинна взяти на себе частку відповідальності за дотримання договору про скорочення озброєнь, під яким стоїть підпис Союзівського Союзу.

В СЕРЕДУ, 4-ГО ГРУДНЯ, міністри юстиції і внутрішніх справ 12 країн Європейської спільноти прийняли рішення створити спільне поліцейське відомство для збирання інформації. Воно буде називатися Європол і займатиметься тільки боротьбою з контрабандою наркотиків. Головна квартира буде приміщуватися в Ліоні, Відслідені або в Римі.

МІНІСТЕР ЗОВНІШНЬОЕКОНОМІЧНИХ зв'язків України В. Кравченко повідомив, що Україна почала переговори з рядом арабських країн про постачання близькосхідної нафти. Україна веде також переговори з представниками Саудівської Аравії, Кувейту і Об'єднаних Арабських Еміратів про можливість роботи за наймом для українських робітників і спеціалістів у країнах Перської затоки.

МІНІСТЕРСТВО СІЛЬСЬКОГО господарства Куби оголосило, що не менше 10,000 тракторів не вийде в поле через відсутність пального і запасних частин. Різке скорочення надходжень союзовської нафти загрожувало вирощуванню цукрової тростини — головної точки кубинського експорту. В цьому році Союзівський Союз мав доставити на Кубу 10 міль. тонн нафти, але доставить лише до 5 міль. тонн.

В П'ЯТНИЦЮ, 29-ГО ЛИСТОПАДА, у Вільно підписано договір про економічне співробітництво між Литвою і Україною на 1992 рік.

кузини:
ЛІДІЯ БЕЛЕНДЮК з родиною
ЮРІЙ ЮРКІВ з родиною

